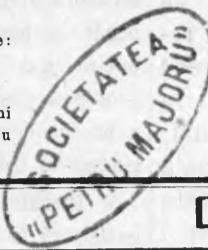


GAZETA TRANSILVANIEI.

Redactiunea si Administratiunea:
Brasovu, piati'a mare Nr. 22. — „Gazet'a" ese:
Joi'a si Duminica.

Pretul abonamentului:
pe unu anu 10 fl., pe siese luni 5 fl., pe trei luni
2 fl. 50 cr. — Tieri esterne 12 fl. pe unu anu seu
28 franci.



Anulul XLIII.

Se prenumera:
la postele c. si r. si pe la dd. corespondenti.

Anunțurile:
un'a serie garmondu 6 cr. si timbru de 30 cr.
v. a. pentru fiacare publicare. — Scrisori ne-
francate nu se primescu. — Manuscrise nu se
retransmisi.

Nr. 92.

Brasovu 15/27 Novembre.

Cu ocașia unui procesu de presă, despre care facem amintire mai jos, tribunalul din Vienă a opinat, că, desigur, imperiul austro-ungar este compus din „două jumătăți“ (Reichshälften), el totuști nu formeză unu întreg, decât numai fața de terile externe. Situația acăstă abnormală, creata prin legile dualistice dela 1867, se oglindă mai bine în politică interioară ce-o urmarește actualmente amendouă jumătătile monarhiei.

In Cislaitanii a deviză politicei ministerului Taaffe este „impacarea naționalitatilor“ și „descentralizarea“; în Transilvanie (Ungaria) ministerul Tisza stăruiescă pe cararea asigurării „intereselor naționalitatii maghiare“, și ale ideii de statu maghiaru“ gândindu-se neconvenient la noile măsuri legislative, cu scopul de a suprimă liberă dezvoltare a naționalitatilor în favoarea acestor interese specifice.

In Austrii se conchiamă anchetă cu scopul de a se consulta, cum să potă satisface mai usor celor mai urgente postulate ale naționalitatilor, pe care sistemul de penna acuma le-a neglijat și nedreptat; în Ungaria anchetăle din contra își ieau de directiva luptă în contra postulatelor poporilor nemaghiari, infrințarea și apesarea naționalității pentru scopurile maghiarismului.

Se ne opriști earasi la faimă să anchetă convocată de către ministrul de interne Tisza pentru marele scop al unei reforme administrative. Cine sunt membrii acestei anchetă? Totuști numai Maghiari (funcționari, deputați s. a.) Este dărătuirea eschisa posibilitatea că în acea anchetă să se ia în considerare și postulatul indreptățit al naționalitatilor. Nu e nimenea acolo, care să aperă interesele nemaghiarilor, înse toti membrii anchetei sunt pentru aceea decisi nu numai de a nu respecta aceste interese, ci de a lucra de-a dreptulu în contra lor. Ce marginiu este cercul de vedere alu absolutei majorității dintre membrii anchetei, se poate vedea de acolo, că ei facu dependentă bunătatea reformelor viitoră în administrația interioară, de la intrebarea, că ore potă voru să contribuă la impunerea numerului funcțiunilor esită din sinul naționalitatilor nemaghiari.

Da! amu ajunsu asia de departe încătu se preținde pe față adoptarea unui sistem, prin care să se poată departa din funcțiile administrative toti funcționarii romani, slavi, nemți s. a. cari nu își au renegat naționalitatea. Acăstă „reformă“ se reclama că unu interesu superior alu statului! Eata unde ne ducu consecințele politicei de maghiarizare, eata ce nasce din principiul perniciosu și statul este numai alu Maghiarilor și pentru Maghiari.

In consultările căte le-a avut penna acuma anchetă administrativă cei mai mulți vorbitori au accentuat interesul maghiarismului la alegerea său la numirea funcțiunilor administrative. Disordine, corupție, nepotism, tōte aceste reale sunt secundare pentru cei mai mulți din membrii anchetei dela Pest'a, lucrul de capetenie este pentru ei paralizarea totală a naționalitatilor în administrația comitatelor tierii, ocuparea posturilor numai cu Maghiari.

Cu cătu se convingu mai multu despre situația desăvârșită a tierii, cu atâtă mai mare este frica ce-i cuprinde, gândindu-se la socotă la teribilă ce le-o voru prezintă - o intră din naționalitate persecutare și maltratate. De aceea nu voru se mai dă pardonu naționalitatilor, nu mai voiesc se le lase nici cea mai mică favoare. Josu cu totu ce nu este maghiaru și ce nu servește numai intereselor maghiare!

Unii membrii că Baros, faimosul Tabajdi, br. Albert Banffy s. a. se declară pentru sistemul numirei funcțiunilor de către guvern din cauza

că numai acestu sistemul poate împedecă că Maghiari se nu fia scosi afara din posturi de către Nemaghiari (sic!). Si ce respunde la acăsta ministrul Tisza? Elu apăra sistemul de penna acuma că mai bunu. De ce? Fiind că prăscă a dovedit, că cu tota alegerea în municipiile locuite mai multu de Nemaghiari partea cea mai mare a funcțiunilor comitatensi sunt Maghiari. Si nimenea, adăuse ele, nu se poate plange provocându-se la legea de naționalitate, pe cătu timpu va fi alegere. Indată ce s-ar primi înse sistemul de numirei, nu s-ar potă dobendii totu acestu rezultat fară a dă ansa la nemultamirea cea mai mare.

Tisza nu se prezinta în tota gălătatea lui. Elu voiesc că nedreptatea, ce se comite în contra naționalitatilor, cu ajutorul a totu feliul de presiuni, se fia acoperita cu velulu legalitatii. Nimenea se n'aibă dreptu a se plange că i se face nedreptate!

In Austrii domnește adă eră impacarii naționalitatilor, cine ne garantă, că nu va veni să în Ungaria o era, în care voru voi se impacă naționalitatea cu noi, întrebuitandu-apoi sistemul numirei funcțiunilor în contra nostra? se întrebă plin de ingrijire br. Béla Banhidy. Si întrădeveru, baronul are dreptate de a fi cu ingrijire, căci dărătuirea nu-o se fă d. Tisza în veci ministru!

Cronică evenimentelor politice.

Intr'una din ultimele siedintiile anchetei împotriva reformă administrativă ministrul-priședinte Tisza a întrebuită ocașia, ce i-a dat o cuventare a vice-comitetului dela Pressburg spre a face nesce declaratiuni linisitărie cu privire la urmarirea Nemtilorii indigeni. Tisza laudă mai antaiu patriotismul Nemtilorii din Ungaria și declara apăra că, tōte căte său scrisu în foile straine despre o persecutare a Nemtilorii în Ungaria ară fi neadervative (sic!) unii său portatii foră tactu, înse acăsta n'ară merită numele unei urmariri a Nemtilorii. — Mare putere au avut cuvințele dojenitărie ale imperatului Wilhelm, dărătu se prefaca lupulu în miel!

Este cunoscutu, că guvernul germanu a rechiamat pe consulul său general din Pest'a. Se dice că în locul lui Germania nu va mai tramite unu representant diplomatic; pentru aceea înse guvernul francez s'ar portă cu ideea de a dă consulului general francez din Pest'a titlul și rangul unui ministru plenipotentiaru. Acăstă scire din urma ni se pare a fi o scorință.

Nu de multu comitele Taaffe a fost vizitat de către corespondentul diarului din Paris „National.“ Precum serie acăstă în numitul diar, Taaffe se fi disu către elu: „Cătu privescă persoană mea sunt conservativ, dără că ministrul alu Cislaitaniei me îngriescu numai de armonia d'inte diferențele naționalității locuitării în tiéra. Eu voi se dău fiacarea din aceste naționalități, locul ce i se cuvine. Contrarii mei (adăca Nemtilorii) nu aperă drepturi adervative, nici o cauza drăptă; motorul faptelor este numai doriatia de a capăta unu portofoliu. Dealtmintrea nu me mai temă de Germania, de candu conducătorii loru au contribuit la fiascul loru. Politică mea este o garantie a pacii; pôte linisci nu numai pe Franția, dără și pe Russia, pre candu o alianță intimă între Germania și între o Austria excludă germană ară provocă unu adervative pericolu europeanu.“

Asupra Germanilor centraliști au facutu aceste cuvinte, ce se dice că le-ară fi esprimatu comitele Taaffe, o impresiune fără recorită.

Ce voiesc Nemtilorii centraliști? Germanisarea Austriei. Ce voiesc comitele Taaffe? Tineretă în frâu a elementului germanu prin egală indreptățire a naționalitatilor slave. Politică dinastica a

lui Taaffe se n'tielege, că nu armonizează cu politică națională nemților. Pena acuma foile germane latieau credintă, că numai alianța strinsă a Austriei cu Germania pe basă favorisarii elementului germanu este o garantie a pacii europene, si acuma vine comitele Taaffe si sustiene tocmai contrariul, că adăca dăca Nemtilorii austriaci ară fi numai ei tari si mari în Austria si si-ară dă mană cu frati din Germania, pacea europeană ară fi periclitată. Se nasce acuma întrebarea, că ore Germania va voi se remana amică Austriei, dără elementului germanu din Austria i se voru luă tōte privilegiile suprematistice?

O telegramă dela Cetinie dela 24 Nov. către „Polit. Corr.“ spune, că Derwisch-pas'a a ocupat in 23 Nov. Dulcigno si că a adresat in data guvernului muntenegrin o invitare oficială provocandu-lu a tramite in data delegați cu scopul de a se încheia o conveniune militară intre Pórtă si Muntenegru. In noaptea spre 24 merse delegații muntenegrini Matanovići la Kunia, unde a pornit si delegații Turciei Bedrabi.

O alta telegramă a „Corresp. polit.“ anunță, că cei doi delegați au avut o întrevedere la 25 Nov. in Kunia, Delegații turci ceru, că Muntenegrinii se între in Dulcigno Vineri in 26 Novembre a. c. la amedium, casele cari voru fi sigilate se le lase neatinse. Delegații muntenegrini a acceptat aceste condiții. Conveniunea militară turco-muntenegrină, se dice, că s'a subsemnată in acea di, 25 Nov.

„Vecea Covurluiului“ dela Galati scrie, că in două sau trei zile comisia unea europeană a Dunarii va fi completă prin sosirea delegaților Turciei si Serbiei; alu Bulgariei (Zancov) a sosit deja. — La începutul septembriei comisia unea va începe discussiunea asupra proiectului pentru politică fluvială.

Diarul parisianu „Times“ publică o telegramă din București privitor la cestiuanea Dunarei, in care se dice, că nu numai Francei a dără chiar si Italia nu e dispusa a sprințini ante-proiectul austriac in comisiunea europeană. Eata aceea teleogramă:

„Pe fia-ce di devine mai mare convingerea, că nu se va face nimic definitiv anul acestă în privință regulamentarei Dunarei, desi cabinetul din Vienă stăruiesc pentru o soluție imediata. Dăca faimosul ante-proiect ară fi stipulat că jurisdicția nouei comisiuni se va intinde de la Galati pene la Belgradu si pe riul Sava, pena la frunțari a bosniaca, unde Dunarea si confluentii lui devin ape exclusivamente austriace, propunerile austriace ară fi fostu mai plausibile; dără fiind că Serbia n'are absolutamente nici unu interesu in folosul Portilor de Fier si fiind că, in susul acestui punct, Dunarea este cu totul in puterea Austriei, apoi e lesne de vediutu, că planul austriac este de a-si asigura o suprematia absolută asupra acestei mari artere comerciale a Europei. Este lipsit de temeu sgomotul că comisarul francez va sustine ante-proiectul austriac pentru viitoră regulamentare a Dunarei, si sunt indoiali pe aici 'si in privință aderarei comisarului italianu la acestu ante-proiect.

Propunerea facuta de guvernul austriac pentru regularea cestiuanei Arababie a fostu primita mai antaiu de Russia si România si in urma si de Turcia. De faptu in se nu s'a pututu notifică României conclusiunea lacrului, fiind că propunerea Austriei nu este inca nici pena adi subsemnată de Sultanu. Guvernul românescu doresce, ce e dreptu, a intra in possesiunea acestui teritoriu si, după cum spunu diarele vieneze, dlu Balaceanu a fostu insarcinat, a face pasii necesari pe langa cabinetul din Vienă, că România se intre mai curându in drepturile sale. Baronul de Hay-

merle a primitu bucurosu acést'a sarcina si a promis că va ingrijii, că România se ocupe mai iute teritoriul Arab-Tabiei, Póte că Austri'a, dupa ce va fi luat o intielegere cu cele-lalte puteri, va notificá acést'a Romaniei, fara se mai astepte subsemnarea iradelei de Sultanu.

Dela Constantinopolu se anuntia, că delegatulu Pórtel in comisiunea Dunareana, a primitu ordinul de a protesta in contra admitei delegatului Bulgariei, prin care vatama dreptau de Suzeranitate alu Pórtel. — Articulu LV alu tractatului dela Berlin dispune că reglementele pentru navigatiunea, politia fluviala si supraveghierea asupra Dunarii dela Portile de Feru pénă la Galati se fia facute de cătra comisiunea européana impreuna cu delegatii statelor lor riverane. Pórt'a crede, că Turci'a si nu principatulu Bulgariei ar' fi a se considerá de statu riveranu si spre a dovedi acést'a se provoca la articulu I alu tractatului dela Berlin, care dispune, că principatulu Bulgariei va fi sub suzeranitatea Maiestatii Sale imp. a Sultanului. Unii sunt de parere că comisiunea dunaréna totusi va trebui se faga ceva, spre a tiené incătuva contu de drepturile suzerane ale Pórtel.

Nu numai in Ungari'a — ci si in Rumelia orientala, merge reu cu administratiunea. Intre Bulgarii Rumeliei de est si principalele Vgorides, guvernulorloru, a isbucnitu unu conflictu seriosu. In adunarea provinciala Vogorides se vede combatutu si atacatu pe fația si limbagiulu ce'lui portă „Narodni-Glas“ (glasulu poporului) ne arata gradul pénă la care a ajunsu neintielegere intre guvernatoru si guvernati. „Narodni Glas“ imputa guvernului incapacitate si declara, că singur'a autoritate naturala in Rumelia orientala este comitetulu permanentu alesu din sinulu adunarei provinciale. Administratiunea actuala — adange numit'a fóia — e miserabila si nici nu s'ar' poté aseména cu administrati'a din Bulgari'a de nordu unde, ori-ce s'ar' dice, ordinea si legalitatea ar' fi vorbe góle! Care póté se fia dér' adveratulu leacu pentru a scapá pe Rumelioti de reau'a administratiune, déca nu uniunea cu frati dela nordu?

Pórt'a continu preparativele de resbelu si fortificarea punctelor mai importante din Epiru si Thesalija, semnu ca pregatirile de resbelu grecesci nu o lasa atât de indiferenta, cum lasa pe cele-lalte puteri europene. Zaki-pasi'a a plecatu la 4 Novembre, in cea mai mare graba, la Arta spre a inspecta fortificatiunile ce se gaseau acolo de-a lungulu graniteloru, si a starui dupa poteri la intarirea si intinderea loru. Garnisónele le sporesce pretutindenea, tramițiendu trupe chiaru si in puncte pe la cari nu se gasiau pénă acum. Asia spre exemplu, positia Plaka a fost ocupata de 200 Nizami, ear' cea de Suli cu o garnisóna si mai puternica. La Baicos av fost espediate doue tunuri de pozitie si 100 de ómeni.

Este ministrul-presedinte ungurescu unu organu alu guvernului centralu din Vien'a séu nu? Acést'a este marea intrebare care a fost discutata in processulu de presa, ce i'sa intentat, precum scim, fóie „Const Vorstadt Ztg.“ din Vien'a, din causa, că intr'unu articulu ar' fi injuratu prea tare asupra guvernului unguressc pentru atitudinea lui fația de germanii indigeni. Procurorulu comite Lameza a ordonat confiscaarea numerului respectivu alu fóie „Const. Vorst. Ztg.“ pe bas'a § 300 alu codului penal. Confiscarea a fost inse respinsa de cătra tribunalu; curtea de apel, a confirmatul inse din nou confiscaarea cu motivarea, că Austro-Ungari'a e a se considerá că unu intregu, căci in legea fundamentala se vorbesce de Ungari'a totu că de „cealalta parte a imperiului“, si doue partiformeza unu intregu. Monarchia austro-ungaresca, formandu pria urmare, cu totu dualismulu, unu intregu, si ministeriulu ungurescu se intielege sub „organu alu guvernului“ in § 300.

In contra acestei sentințe editorulu diarului a luat recursu, care s'a pertractat inaintea unui se-natul judecatorescu in 22 Nov. Procurorulu Lamezan dise, că a voitul se impedece prin confiscarescse, prin cari s'ar' turbura armonia intre cele doue jumetati ale imperiului. Déca se ie in considerare desvoltarea dualismului, apoi se vede, cum arata si Lustkandl in opulu seu, că aci esiste o uniune reala si tóte organele guvernului, fiindu unu efuscu alu potestatii monarchului si a se considerá de egale, scutite prin lege.

Aoperatoriulu Dr. Kopp combate aceste asertiiuni si cătu despre opulu lui Lustkandl, apoi si Deák a scrisu o carte mica, in care a aratatu, că chiaru imperatulu a disu cătra elu (Deak); „Tu esti invingătoriulu! In nou'a lege penala unguresca nici nu este vorba de unu scutu ce s'ar' dă guvernului.

Senatul judecatorescu dupa o consultare de trei patrate de óra a decisu a satisface cererei recursului, căci unu organu alu guvernului ungurescu nu se pote numerá intre persoanele intielese in § 300. Guvernul nu se pote identifica cu corón'a, Ungari'a este independenta in privint'a comerciala si a dreptului publicu. Numai fația de strainatate Austro-Ungari'a apare că o unitate. Motivele citéza apoi §-ulu 17 alu noului codice penalu ungurescu, dupa care unu ministru ungurescu ofensat de cătra o fóia din Ungari'a pote se faca a se urmari fóia numai la propunerea sa proprii, si se provoca in fine la § 5 alu constitutiunei austriace dela 21 Dec. 1867, unde sub „organe ale guveraului“ se intielegu numai acele ale Austriei.

Este caracteristicu pentru legile fundamentale dela 1867, că astazi dupa 13 ani sa mai potutu nasce o discussiune seriosa inaintea tribunalului din Vien'a asupra intrebarii, că óre d. Tisza si colegii sei din ministeriulu ungurescu sunt a se considerá că organe ale guvernului centralu austriacu séu nu?

Cestiunea Dunarei.

Comisiunea dunaréna va incepe in septembra viitoré discussiunea asupra ante-proiectului austro-ungaru. Guvernul romanu este resolutu de a aperá drepturile ce le are România la Dunare, cu tota energi'a si fara siovaiela. In privint'a acést'a este interesanta replic'a ce-o adresáza „Romanul“ de Mercuri diareluru austro-ungare. Elu scrie intr'unu articulu de fondu:

„... Mai cu séma in fața atitudinii presei austro-unguresci, „Romanul“ este datoru se declare, că nu numai guvernul actual, organu alu partidei ce avemu si noi onore de a reprezentá, dér' nici unu altu guvern romanescu, fia elu din ori-ce partida, nu va avea puterea, si prin urmare nu va cutesá se sacrifice vre-unulu din drepturile si din interesele Romaniei in cestiunea Dunarei. Romanii nu potu perde din vedere, ca au sub man'a loru cea mai insemnata parte a Dunarei. Totu tiermulu stangu, de la Verciorova pénă la Sulina, adica tiermulu, ce are o mai mare insemnitate prin comunicarea sa directa cu restulu Europei, si ambii tiermi dela Silistra in josu, ceea-ce face că Dunarea de la patru sute kilometre in susu de gurile sale se curga aproape numai pe teritoriu Romanescu, tota acést'a parte de capetenia a marelui fluviu europeanu, este in man'a Romanilor. Cum ar' puté ei dér' se renuntie de buna voie la acést'a posesiune, cu tóte prerogativele si drepturile ei, candu semtibine ca in mare parte de dêns'a suntu legate atât insemnitatea loru că Statu si că natiune in Orientulu Europei, cătu si interesulu ce lu au pentru densii puterile Occidentale?“

„Austro-Ungari'a ar' trebui să se convinga odata că'i va fi peste putintia se smulga din manele Romanilor acestu agentu atât de puternicu alu desvoltarii si consolidarii loru. Puternic'a nostra vecina trebuie se intelégă impossibilitatea de a voi in acelasi timpu doue iucuri, amici'a Romaniei si incalcarea drepturilor acesteia asupra Dunarei. Dupa atâtia secoli de aspiratiuni nesatisfacute de suferintie si de lupte, Romanii nu potu cede de buna voie nici unu din folosele politice si economice, pe cari abia de puçinu timpu au reusit a le dobendi pe deplinu; si déca va fi vorba de siluire, România pote sperá de a gasi, in sine insasi si in afara, sustineri destulu de puternice spre a precumpani puterea Austro-Ungariei. — N'amu ajunsu inse acolo si suntemu convinsi, că nici intr'unu casu nu vomu ajunge. Déca citam eventualitatea siluirii o facem numai spre a areta că in nici unu casu Romanii nu voru lasá se li se rapésca ceea ce considerá că bunulu celu mai pretiosu pentru Statul si pentru nationalitatea loru.“

„Si de ce s'ar' teme óre Austro-Ungari'a de a lasa in manele Romanilor Dunarea dela Portile de feru pénă la Mare? S'ar' teme óre, că libertatea navigatiunii va fi impiedicata? Dér' acést'a libertate, garantata de altintre de cele mai solemn acte internationale, este insasi vieti'a economică si prosperitatea Romaniei. Cum ar' puté dér' Romanii se lovésca de mórte propriile loru interesse economice lovindu in libertatea navigatiunii pe Dunare? — Apoi déca garanti'a tratelorloru insemná ceva, ea este multu mai reala candu e data in paz'a unui statu micu, ce n'are a abusá de puterea sa, de cătu atunci, candu e lasata la dispositiunea unui imperiu puternicu.

„S'ar' teme óre Austro-Ungari'a, că alta putere se nu dobendescă o iniuriire preponderanta asupra Dunarii de josu? Dér' déca România, asupra acestei cestiuni, nu pote se cedeze nimicu Austro-Ungariei, de care are temeri mai puçinu

mari pentru viitoru, cum ar' cede ea óre ce-va altei puter de care ar' avea mai multe motive de a se teme si mai multe cuvinte de a se apara?“

„Organele de publicitate austro-unguresci, dinire cari unele ne maltratáza fara nici o crutiare, ne dicu tóte: „Cădati, déca voiti se pastrati amicitia Austro-Ungariei. — Cindu midilociu de a intari o amicitie! Unde ar' ajunge óre serman'a Romanie, déca ar' adoptá acestu midilociu de a dobendi si pastra amicitia puternicilor sei vecini? In puçini ani ar' disparé cu totulu, totu cedandu căte ceva pentru a pastra amicitia bunilor sei vecinui. „Multumim de dragoste“, s'ar' pote dice in fața unei asemenei sincere si „desinteresate“ amicilor.

România doresce sinceramente a avea amicitia Austro-Ungariei, că si a tutoru vecinilor sei; ceea ce inse ea voiesce este o amicie reala, cu schimburi de servicii si de bune procederi. Austro-Ungari'a s'ar' pare inse, dupa organele ei de publicitate, a intielege cu totalu altu-felu amicitia ce bine-voiesce s'o acorde Romaniei: puternic'a nostra vecinu ar' voi se probeze amicitia sa a pentru Romania, incalcandu a supra drepturilor iei si isbindu-o in cele mai scumpe ale ei interese. — Strania amicitia!

Speram inse, că acestu modu de a vedé este numai alaturu-va diare si nici de cum alu guvernului austro-unguresc; acesta este destulu de bine informatu spre a fi convinsu astazi ca tiéra nostra nu pote admite cu nici un pretiu o impucinare a drepturilor si o grea isbire a intereselor sale. Desfideru pe ori-ce guvern in Romania de a infrunta acestu simtiumentu generalu in tota tiéra.“

Scólele in Ungari'a si Transilvani'a. — Ministrulungurescu alu instructiunile publice Trefort a depusu pe més'a camerei răportulu anualu (alu 9-lea) asupra starei instructiunii in Ungari'a si Transilvania. Acestu raportu tractéza mai autaiu despre starea scóleloru poporale in anul 1879 si apoi despre scólele medie si mai inalte din 1880. Vedem din elu, că in cele 12,881 comune din Ungaria si Transilvani'a au fost in anul 1879 cu totulu 15,715 scoli poporale, cu 40 mai multe că in anul 1878. In 2201 comune nu se afla inca scóle, d'er' in 1899 comune din aceste copii obligati la scóla potu cercetá scólele din comunele vecine apropiate, asia că numai copiii din 302 comune nu sunt in positiune, de a merge la scóla.

Dintre aceste 15,715 scoli poporale au fost 251 de statu, 1538 comunale, 13,688 confessionale, si 238 scoli private; 379 scoli mici laterale nu sunt cuprinse in aceste date. Numerul scóleloru de statu s'a inmultit in anul 1879 cu 58. La scólele comunale si confessionale se observa un regressu, care vine de acolo, că in anul 1878 cătiva inspectorii scolari au numerat intre scóle si casele góle de scóla. — Numerul totalu alu copiilor obligati la scóla a fost de 2,114,864 adeca, deoarece numeralu poporatiunei tieri intregi este de 13,566,199 ómeni, 15,5 percente ale poporatiunei intregi. Dintre acesti copii obligati la scóla au visitat scóla in realitate 1,644,803, adeca 78,05%, pre candu 470,061 (21,95%) n'au certat nici o scola. Fația cu anul 1878 numerulu copiilor de scóla s'a inmultit cu 16,884.

— Numerul invetiatorilor a fost in 1878: 21,190, in anul 1879 deja 21,421 adeca cu 231 mai multi. Invetiatorii qualificati au fost in anul 1879 cu 426 mai multi că in anul precedentu. Si sum'a totala a salariilor invetiatorilor (1879: 7,050,105 fl.) s'a urcat in 1879 cu 214,220 fl., asia au sporit si venitele totale ale scóleloru (1879: 9,539,818 fl.) cu 666,640 florini.

Scólele de fete superioare sustinute de statu s'au in multitu cu doue, cea diu Trencsin si cea din Sighetu Marmatiei. Raportul vorbesce apoi si despre scólele de meseria speciale si spune apoi, că exista cu totulu diece Reuniuni pentru cultivarea industriei de casa. — Numerul scóleloru comerciale a fost in anul 1879: 42 cu 190 profesori. Sustinerea acestor institute a costat cu totulu 102,270 fl., dintre cari, 10,500 fl. sunt ajutorii dela statu. — Numerul asilurilor pentru copii a fost de 527 (cu 19 mai multi că in anul precedentu) elevii fiindu cu 1993 mai multi. — Fondul de pensiune a avut in 1879 866,894 fl. spese si 869,042 fl. venit.

Starea scóleloru medie arata, că gimnasiale au avut in anul 1880 in totalu 33,572 scolari, cu 1024 mai multi că in 1879; numerulu scolarilor dela tóte scólele reale a fost de 5316, cu 386 mai puçini că in 1879. De aci se vede, că scólele reale regresáza, pre candu gimnasiale sunt din anu in anu mai bine cercetate.

Versatulu in Brasiovu.

In unulu din numerii ultimi ai fóiei nóstre amu fost datu espressiune dorintie, că consiliul sanitariu alu orasului se ne inscintieze despre starea epidemiei de versatu si mesurile luate in contra ei. Pénă acuma inse acestu consiliu nu a datu nici unu semnu de vieatia. Vediuramu că prefectur'a in acordu cu primari'a a luatu mesuri pentru combaterea epidemiei, unde este inse consiliul sanitariu? Ni se spune, că vice-comitele l'ar' fi dissolvatu, din cauza că a protestatu in contra inchiderei scóelor, care s'a ordonatu fara a se fi intrebatu mai inainte si acestu consiliu. Ei bine! de ce tréba o comissiunea sanitara déca nu functiunéa intr'unu timpu, candu activitatea ei ar' trebui se fia potentiata?

Asteptam deslusiri. Pénă atunci ne grabim a impartasi publicului cetitoriu o scrisore ce ne-o adreséza d. Dr. Neagoe, care este si medicu de epidemias. Ea va servi spre linistirea acelor, cari au fost alarmati de faime esagerate. Ne pare bine că acesta scrisórea ne dà asigurarea, că aci nu e nici vorba de versatulu negru, cum s'a disu in unele diuare romane din Romani'a, si că epidemias in genere nu posede unu caracteru atátu de amenintiatoriu, cum s'a pretinsu. Intr'aceea credem că va face bine fiacare, déca va lucrá dupa vechiulu preceptu: „paz'a buna feresce primejdia rea.“ In sensulu acesta nu potemu decat se laudam mesurele energice luate de cátora ministerulu romanu spre aperare in contra variolei, care dupa propria lui marturisire, s'a ivitu in modu epidemicu si in unele localitati din Romani'a. Ore nu se gandesc si guvernulu ungurescu de a luá asemenei mesuri, spre a se vacciná (inoculá, olto) si locitorii din comunele atinse de versatu ale Ardealului? — Eata scrisórea de care amu vorbitu:

Domnule Redactoru!

In interesulu adeverului, semtiendu-me chiamat la ast'a, fiindu-cà am cunoscintia de causa necesaria, de-o parte că medicu practicu in Brasiovu, de alta că medicu de epidemias, mi permitu a vedea unele deslusiri scurte cu privire la epidemias de variola (versatu), ce s'a ivitu in orasiulu nostru, cari deslusiri te rogu se binevoiesci ale publicá in pretiuitulu D-tale diuariu, cu atátn mai vèrtosu, cu catu vedu, că si dintr'o parte si dintr'alta prin diuare se maresce focul, vediendu-se fumulu din departare.

1. Constatu, că variol'a (versatulu) a isbucnitu in modu epidemicu in orasiulu nostru, inse acesta isbucnire nu stà in nici unu raportu cu referatele ce lea produsu faim'a, nici in privintia estensiunei nici a intensiunei.

2. Negu absolutu, că in Brasiovu epidemias de variola esistenta, dupa cum s'a scrisu chiaru de cátora unele diuare romane de dincolo, cari dealtmátre sunt fóte seriose, — ar' fi versatulu negru (variola haemorrhágica) numitu si cium'a négra din cauza acutului ei gradu de infectibilitate si a marilor ei procente de mortalitate. In totu de cursulu praciei mele private că medicu, potu constata, că nu am vèrdiutu nici unu singuru casu de variola haemorrhágica (versatu negru), ba din contra mic'a epidemias de variola ivita in Brasiovu, dupa cum arata datele statistice publicate di de dì in „Kronstädter Zeitung“, este de-o natura benigna facia cu alte epidemias premergétorie in monarchia austro-ungara, avendu o mortalitate abia de 22 procente, care inca se refera mai vèrtosu la copii in etate pénă la siése ani. Mai adaugeti la acesta' locuintie rele, scunde, umedose, negigia, nutrementu rêu si datin'a poporului necultu de a tracta versatulu cu caldura mare si oprirea aerului prin inchiderea ferestrilor si a usilor si veti aflá usioru chieia, care ve duce si la acestu gradu de mortalitate.

Alarm'a ce a produs'o inchiderea tuturoru scóelor de pe teritoriul Brasiovului, me rogu, a-o reduce la adeveru, dupa care acesta' mesura s'a luatu numai din prevedere de a nu se infecta jumilea si prin ea familiele, caci causa obiectiva nua fostu, afandu-se in durata epidemiei — care se datéza dela Iuiu a. c. — si pénă la inchiderea scóelor, din 2418 scolari numai 76 bolnavi de variola si din acestia in urmándu-trei. La prim'a vedere acestu numeru de bolnavi pare a fi mare, dér' déca consideram, că si scóelele populare suntu aci numerate cu intregu contingentulu loru, atunci nu este de locu de speriatu. Unu exemplu in numeri pote ilustrá mai bine adeverula: la Gimnasiulu, scóla reala si comerciala romana gr.

orient. din locu, din 326 de scolari au suferit de variola t'rei!

Astfelu este faç'a hidósei epidemie de variola in Brasiovu!

Cu alta ocasiune mai multu si despre causele locale ale epidemiei, si despre natur'a ei in genere!

Brasiovu 25 Novembre 1880.

Dr. I. Neagoe.

Variola. — Diuarele din Bucuresci publica urmatorulu comunicatu:

Variola, (versatulu) care a bantuitu in anulu curentu mai tóte tierile europene, n'a crutiatu nici tiéra nóstra. Ea s'a manifestatu, incá din timpul ernei trecute, in modu epidemicu, in mai multe judetie si chiaru in capitala, unde abia a incetatu pe la finele lunei Iulie. Actualmente ea mai esiste in cátova localitati din unele judetie si in urbea Ploesci, unde bantuite in modu epidemicu. In Brasiovu si statele vecine, limitrofe cu tiéra nóstra, variol'a a esistat asemenea in totu cursulu prima-verei si verei anului curentu. Pe la finitulu lunei trecute si in cursulu celei presinte ea a luatu proportiuni mai mari, atátu in ceea ce privesce estensiunea cátu si intensitatea ei, si a necesitat astu-felui luarea, din partea autoritatilor de acolo, a unor mesuri mai energice. Ministrul, in datace a luatu cunoscintia de crescerea epidemiei de variola in Brasiovu, a consultat pe consiliul medicalu superioru, si, in urm'a avisului seu, a luatu urmatórele mesuri:

I. A ordonatu că vaccinatiunea si revaccinatiunea (posteal'a) se se faca indata in tóte scóelele primarie de ambe sexe atátu publice cátu si private din tóta tiéra.

II. Că in judetiele Prahov'a, Damboviti'e, Muscelu si Buzeu se se continue cu vaccinatiunea si revaccinatiunea de cátore medicii de plasi si de cátore vaccinatori, pe scar'a cea mai intinsa si cátu de repede;

III. Că personalul sanitariu insarcinatu cu vaccinarea si revaccinarea se fia aprovisionat cu vaccina suficiente si se fia totu-deauna insoctu si de agenti administrativi, cari se i dé totu concursula;

IV. Că consiliile de higiena si de salubritate publica diu jndetiele mai susu mentionate se se intrunescă cátu de desu, pentru a propune mesurele de isolare, de desinfectorare si ori-ce alte mesuri sanitare dictate de impregiurările lokale, si se privigheze executarea loru;

V. Că D-nii prefecti de judetie se fia invitati a starui, că tóte autoritatatile administrative se conlucrez cu functionarii sanitari pentru strct'a executare a mesurilor sanitare si se privigheze executarea loru, avendu tóta respunderea, conformu cu art. 12 din legea sanitara.

Afara de acesta, ministerulu a dispusu, că la punctul Predealu se stationéza unu medicu pe totu timpul duratei variolei in tienutulu Brasiovului; apoi a midilociu pe de o parte la ministerulu de resbelu, că se faca de a se vacciná tóta garnisón'a din punctul Predealu, earu pe de alta a ordonatu prefectului jud. Prohov'a că, prin mediculu plasiei celei mai apropiate, se se vaccineze si revaccineze tóta poporatiunea precum si functionarii civili din acel punctu. In fine a cerutu, prin ministerulu lucrariilor publice, că directiunea princiara a cailor ferate de pe lini'a Bucuresci-Ploesci-Predealu se faca a se vacciná si revacciná, prin medicii aflatii in servitulu ei, toti lucratorii angajati pentru diferite lucrari, precum si personalulu de prin diferite gari, care prin servitiile loru se gasescu espusi la contactulu cu pasageri, marfuri și bagage, si a cerutu totuodata că directiunea princiara a calei ferate se infintieze si infirmerii pe la garele unor statii intermediare, in care se se pote, asiediá si cauta incratorii si personalulu calei ferate, in casu de a se manifesta la vre-unulu din ei variola evitanduse astu-feliu transportarea si asiediare unor asemenea bolnavi la spitale din alte orasie cu poporatiune mai numerósa.

Valea Sincsei in 25 Novembre a. c.

Onor. Redactiune? In septemanile trecute a avutu locu in Ohab'a alegerea a doi membri, cari se represente compania a 11 la adunarea generala granitarésca convocata pre 1 Decembre a. c. in Sibiu, unde se-au si alesu prin acclamatiune dlu Locotenente Bucuru Boeriu din Ohab'a si dlu Iosifu Stoic'a, notariu cercuale din Sinc'a-vechia. Omenii de bunu semtiu se intréba, cum vine, că celu din urma alesu, cu exceptiunea unei singure periode a fostu alesu in tóte periodele, de candu exista fondulu granitariu, că si candu acea com-

pania, ar' fi atátu de paupera din respectul barbatilor demni de a fi representantii ei? Se pune cu totu dreptulu acésta intrebare, fiindu-cà fapt'a apare frapanta.

Lumea, care cunosc impregiurarile si pre barbatii esiti din comunele ce au formatu acésta compania scie si cunosc si alti barbati de autoritate superioara alesului notariu, ma probati in caracteru si solidaritate precum destui oficeri pensionati, ampliati, advocati, technici si preoti calificati, cu unu cuventu ómeni cu reputatiune buna publica, prin cari a buna-séma interesele companiei cu mai mare demnitate ar' fi representate, de cătu prin respectivulu, ale carui calitati suntu tare inferiore facia cu ale celor postpsi, ma din contra activitatea densului este plina de confusiuni.

Spre chiarificare, că adeca cum se facu atari alegeri curiose, servésca alegerea din cestiune. Dupa-ce adunarea se intrunise in scóla din Ohab'a conducetori ei se-au uitatu unii la altii si s'au estimat unii pre altii, pénă ce nescine a propusese se se aléga respectivii cu acclamatiune, cum s'a si intemplatu. — Aci nu s'a aflatu nime se indrepte atentiu alegetorilor si asupra altor barbati ai loru, cari nu erau presenti si cari nu au fostu la indemana, că se remunerez alegerea cu bunu aldamasiu, consumat cu acea ocasiune in atáta mesura, cátu au spartu si ferestrelle dela Scóla. Cu pretiulu acelui aldamasiu poteau respectivii alesi se se faca membri ordinari ai Asociatiunei, că se ceteasca fóia Asociatiunei, gratis in unu anu. Frumóse exemple pentru generatiunile tenere, că si pre acestu terenu se inscenéza aldamasiulu demoralisatoriu. In fine sum curiosu, nu cumva se va dementi si acestu inconvenient, că celu din anii trecuti intemplatu totu in acelu localu? Incheiu cu dis'a strabuna: „videant consules!“

Unu Calatoriu.

D i v e r s e.

(Urmările cutremurului de pamentu in Agram.) Primariul orașului Agram a datu primariul din Prag'a pe cale telegrafica urmatórele date asupra cutremurului de pamentu din Agram: „Doue persoane au fost omorite, douăzeci si trei vulnerate. Nici macaru o singura casa nu a remas nevatazata. Doue treimi dintre case sunt in modu insemnatu stricate. Siése bisericici si capele au trebuitu se fia inchise. Patru sute de familii au remas fara locuintie, nescindu unde se se plece capulu; multi sunt lipsiti chiaru si de cele mai necessarii. Lips'a si miseria este mare.“ — In dilele din urma s'au mai semtitu in Agram cátova neinsemnate, usiose sguduituri d' altfelui se vede că focul de sub pamentu s'a domolit, de aceea multi dintre cei ce au parasit uorasiulu se reintorcu pe fiecare dì.

[Productiunea agricola din 1880 in Romani'a.] — Veseli'a este mare in tóta tiéra — scrie „Revista Scientifica“ — pentru că anulu acesta se incheia in cele mai priintiose conditiuni pentru agricultura. Déca si érn'a trecuta ar' fi ninsu si grulu nár' fi fostu atátu de mare in cátu se aduca vatamare grâului in forte multe localitati, amu puté dice, că anulu 1880 se pote numerá intre cei mai buni pentru agricultura nóstra. In adeveru, chiaru productiunea grâului a fostu in generalu multumitora si pretiurile in desculu de favorabile. Vendierile cari incepusera in conditiuni escelente si se ostoisera mai la urma, au reinceputu si totulu ne prevestesce, că voru urmá in conditiuni favorabile. Semenaturile de primavera, porumbulu, ordiulu si ovesulu au produs resultate peste tóte asteptarile. Este timpu indelungat de candu porumbulu n'a datu resultate atátu de abundante. Pe ori unde amu trecutu n'am auditu că acesta planta se dé mai puçinu de doue pénă la trei chile la pogonu; in Ilfov suntu localitati, unde s'a recoltat peste patru chile la pogonu. Vegetatiunea cea splendida a pamentului a fostu favorisata pénă la sfirsit: o tómna, cumu n'am avutu de suntu ani, a permis acestei plante se se cóca bine asia, că se se pote inmagasina fara nici o grija. Incerca ori-cine o adeverata fericire vediendu locurile acoperite de grame aurii fara sférșit. Tieranii, atátu de amaru incercati prin secet'a din anii trecuti respindu cu o nespresa multumire, că s'a facutu in destulu porumbu. Dupa culesu, timpulu celu frumos urmandu, cultivatorii au taiat fara intardiare coenii si-au inceputu se are porumbisice si a le semena cu grâu. Pe acolo unde lucrariile au potutu fi executate cu mai multa iutie, grâulu semenat in porumbisice, inverdice deja locurile pe la Vinerea mare (14 Octobre). Ploii cadiute in abundantia si la timpu au permis agricultorilor se intórcă ogórele si se le semene cu grâu. Semenaturile timpurii infatisieza deja aspectulu celei mai luciose vegetatiuni. Astfel grânele voru intra in érna cu putere, aceea ce este in mare parte o sigurantia de recolta buna pentru anul vii-

Plugurile nu mai stau, si cu tota imputinarea viteilor in urma bôbelor din anii trecuti, s'a lucrat multu pêna astazi. Suntemu incredintati, cä in tóma' acésta s'a semenatu totu terenul ce a potutu fi pus cu grâu. Viile afara de localitatile bantuite de grindina, earasi au vegetat in conditiuni destul de priinciose... Tóma' a fostu atât de frumosă, temperatur'a atât de calda in cătu au pututu amana culesulu si pêna la 5 si 10 de Octobre, in unele vii. Productiunea viuutui in Prahova pe unde n'a batutu pétra este mai abundanta de cătu în anulu trecutu si cualitatea vinului in destulu de buna. Asia d'r' anulu 1880 se poate numi in generalu unu anu bunu, era pentru tierani, care credu mai cu séma in cultur'a porumbului, ilu potemu numi unu anu bine-cuventat. Insufandu-se de spiritulu de prevedere, cultivatorii nostri ar' trebui să se folosesc de bogata recolta de porumbu a anului acésta pentru a face ore-care resvera pentru anulu viitoru. Afara de semenaturi, si re-colta fénului a fostu frumosă. Vitele au avutu érba in destulu si voru intrá in érna cu provisiumi mari de nutretiu, fenu si coceni de porumbu. Se multuumim d'r' din fundulu animei Providentiei pentru bunatatile ce ne-a datu in anulu acest'a, si incuragiatu se ne punem cu barbatie pe lucru pentru a pasi mai cu putere pe calea progresului."

(A facere a Barth - Rüstow.) Orasul Clusiu a fostu trasu o deputatiune la Maiestatea S'a, cu scopu cä se céra pedepsirea grabnica a oficerilor escedenti. Maiestatea S'a a primitu deputatiunea la 18 l. c. promitiendu-i, cä cererea ei va fi considerata si provocandu-o să staruiésca, cä se fia sustinute si pe viitoru relatiunile cordiale intre armata si cetatieni. Câteva dile dupa acésta au voit u si deputati U g r o n si O r b a n, se predé Maj. Sale petitiunea cunoscutei adunari poporale din Clusiu, d'r' nu li s'a datu audientia ceruta. Din cauza aeést'a foile stangei estreme ataca cu invesiunare cancelari'a cabinetului imperatescu, a careia siefu provisoriu, consil. de curte Pápay, a declarat cä nu pote satisface cererei pentru audientia, deoarece Maiestatea S'a nu a obicinuitu a primi deputatiuni de ale adunarilor poporale. Dupa acésta Ugron fiindu incredintat cu adres'a, deca va fi pusa pe posta se va asterne Maj. Sale, a pus'o pe posta. — Starea senatati redactorului Bartha se amelioră pe fiacare dî, dupa cumu arata buletinurile subscrise de doi medici ce se publica in fiacare numeru alu fóiei „Ellenzék".

(O n e n o r o c i r e p e m a r e.) Se telegraféza dela Livorno cä in 24 Nov, dim. steamerulu italiano „Ortigia" s'a intalnitu cu steamerulu francesu „Oncle Joseph" la Spezzia si celu d'antai a isbitu pe celu din urma atât de tare incătu l'a gâaurit si l'a scufundat. Se aflau pe acestu steameru (Oncle Joseph) 300 persone, dintre cari au fost scăpate vreo 50. Celalaltu vasu „Ortigia" a ajuns la Livorno cu mari stricatiuni. Cercetarea asupra casului acesuia tristu s'a inceputa.

[I n m o r m e n t a r e a u n u i o m u v i u.] Inainte cu câteva dile a fost inmormantat la Paris unu neguatiotoriu de pome. Ceremoniele religiose se seversira in biserică St. Augustin si conductul funebru ajunsese deja in cimetiérulu Saint Quen, candu deodata unulu din impiegatii societatii „des pompes funebres" strigă: „Mortulu vorbesce!" — „Esti nebunu ori beatu" i respunse unu altul si incepura deja a asiedia cosciugulu in grópa candu dintr'odata toti cei de facia audira respicatu strigarea: „Ajutoriu! Ajutoriu!" Pentru unu momentu toti erau inmarmuriti de spaima, dup'accea inse scósera earasi cosciugulu afara si lu deschisera — precupetiulu era in vieatia! Elu, care se credea mortu, a fost transportata in locuinta sa si se dice, cä s'a reculesu atât de bine, incătu insanatosiarea lui se astépta cu siguritate.

(D i u r n e s e c u e s t r a t e.) „Magyarország" impartasiesce, cä in camer'a ungara au fost secuestrate pentru detorii diurnele a treidieci de deputati; dintre acesti'a doi sunt din opositiune, toti ceilalti sunt membri ai partidei guvernamentale. Cinci dintre cei treidieci de deputati sunt amici ai ministrului-presedinte; sunt mai multe luni de candu s'au dusu esecutiunea asupra diurnelor lor, d'r' nu facura inca nimicu spre a se regulă si abia acumua va veni lucrulu inaintea comisiuniei de incompatibilitate.

[T u r n u l u T a c e r i i.] Este in insula Bombay unu monumentu ciudatu, cu aspectulu posomoritu, cu conturele negre si acoperite de muschiu desemnatu sub numele de „Turnulu Tacerei." E visitatu numai cu gróza de rare curiosi, cari obtienu autorisatiunea de a'i trece pragulu. Acestu monumentu este asiediatu pe unu délu. Este unu locu din care europeenii se bucura

de priveliscea celei mai maretie panorame din lume, d'r' care e selbatecu si pustiu, departe de orice locuintia si destinat a fi locasiulu mortii; pentru aceea a si fostu numit u acestu monumentu Turnulu Tacerei! A fostu construitu, suntu doue secole, de Parsisi. Cu acestu nume se desemna in Asia partisaniii lui Zoroastru. Au mai adaogatu mai tardi patru turnuri langa acestu monumentu, apoi au cuprinsu totu délu, l'au incunguiurat cu unu zidu inaltu cu porti de feru pentru a opri intrarea ori-carui nu era de religiunea lor. La pôlele délu se vedu doue stabilimente, doue ospicii in care suntu primiti sectatorii seraci ai lui Zoroastru din Indi'a si din Persia. Acestu turnu alu tacerii este cimitirulu Parsisioru. Este curiosu a se scri modulu cum se procede la funeraliele lor. Corpurile suntu góle de totu pentru a se conforma cuvenitului care dice: „Golu am venit in lumea a-cesta, golu voi esu dintrinsa!" Se depunu corpurile pe platu-form'a turnului si intr'o jumetate de ora tóte partile carnose ce acoperu ósele suntu devorate de vulturii ce si-au facut cuiburile prin partile cavernoase ale acestui monumentu. Aceste paseri de préda facu se resune aerulu de tipetele lorur si se retragu de la ospetiu numai dupa ce s'au saturat si indopatu asia cam se nu se mai pôta redică pe verfurile copacilor ce suntu la pôlele délu. Dupa ce ósele remanu ast-feliu góle, se lasa scheletulu să se svanteze de sôre si de ventu pêna ce să se usuce cu deseversire. Doui purtatori, doui ciocli, cu mânene iumanisate transporta atunci scheletulu la unu putiu, in care ilu asverle pentru cä să se faca tierina. Candu principale de Wales facu caletori'a sa in Asia, suntu acum cátiva ani, dori se veda si visita Turnulu tacerei. Principale simti celu mai mare interesu la vederea ciudatului spectaculu alu acestoru rituri funebre obicinuite de adoratorii focului. Se scie, cä insul'a Bombay este capital'a presidentiei Bombay. Acésta intinsa cetate maritimă, care intretiene unu comerciu imensu cu Persia, Arabi'a, Chin'a, Europa, Americ'a, etc., numera aproape 600,000 de locuitori. „Bin. P."

Nr. 10806/1880.

Publicatiune.

Prin acésta se aduce la cunoscintia fiascaruia, cä, conformu emisoului d-lui consiliaru reg. si subcomite Iuliu de Roll ddto. 17 Novembre Nro. 9591/1880, din incidentulu epidemiei de versatu, e grăsăza in Brasiovu, s'a impartit, anume cetea in doue, suburbii Scheiu in cinci, Brasiovulu-vechiu in patru, Blumena in trei, Dérstele, Timisiulu de susu si de josu in unu, si Stupinile in unu cercu de epidemiu numinduse medici pentru epidemiu:

In cerculu 1 si 2 pentru cetate: Dlu Dr. Stefanu M ü l l e r, espositur'a la capitantanulu urbanu in piatia Nr. 325.

Pentru suburbii Scheiu in cerculu 1 si 2, dela cas'a sub Nro. 1 pêna la 467, dlu Dr. Eduard C o p o n y, espositur'a in uliti'a Furcăiei Nro. 139.

Pentru suburbii Scheiu in cerculu 3, 4 si 5, dela cas'a sub Nro. 468 pêna la 1546, dlu Dr. Ioanu N e a g o e, espositur'a in uliti'a mare Nro. 426.

Pentru Brasiovulu-vechiu in cerculu 1 si a-nume: uliti'a vamei din Brasiovulu-vechiu, livadea poste, uliti'a venatorului (Schützgasse) in cerculu alu 2-lea: uliti'a lunga, Palosiu si pentru casele aflatore la Sprengu dlu. Dr. Eduard G u s b e t h, espositur'a in uliti'a vamei din Brasiovulu-vechiu Nro. 38.

Pentru Brasiovulu-vechiu in cerculu alu 3-lea, si anume, uliti'a de midilociu, ulicio'r'a ce sta in legatura cu uliti'a lunga si uliti'a de laturi; in cerculu alu 4-lea: uliti'a de laturi dela uliti'a scólei si casele de lenga canalulu timisianu din josu de móra de harthia: Dlu Dr. Iosifu R o t h, espositur'a uliti'a scólei romane Nro. 432.

Pentru Blumena in cerculu 1 si anume partea de cătra furci, asia umitele: Schenkgasse, Seiches-gasse, pêna la gara: Dlu Dr. Victor S c h e n e i - d e r, espositur'a in asia numit'a Seiches-gasse Nro. 207.

Pentru Blumena in cerculu alu 2-lea si anume, uliti'a fontanei sasesci (sächsische Brunnengasse) uliti'a fontanei unguresci (ung. Brunnengasse), Tigan'a, ulicio'r'a scólei, uliti'a Egris, in cerculu alu 3-lea: Curmatur'a si livadea lui Ianci: Dlu Dr. Ernestinu I o z s a, espositur'a uliti'a fontanei Nro. 356.

Pentru Dérste, Timisialu inferior si superioru mediculu practicu: Dlu Franciscu F i s c h e r, expositura la invetiatorulu din Dérste: Iuon Seceleanu.

In fine pentru Stupini mediculu practicu d. Ioan H e n d l, espositur'a la invetiatorulu din Stupini, Iosifu Maximilanu.

Pentru fiacare din aceste 16 cercuri s'a defiștu cete unu comisariu pentru epidemia.

Spre evitarea unei pedepse eventuale pêna la 300 fl. v. a. conformu § 99 din codulu penal, care tractéza despre cálcarea legii, fiacare capu alu unei familie este strinsu obligatu, cä in casu, candu s'ar bolnavi vr'unu membru din famili'a s'a, de ori si ce bôla, se fia, in decursu de 24 ore, cercetatu séu de mediculu de casa séu de mediculu pentru epidemia, care se afia in tóte dilele dela 10—12 ore inainte de amédiu si dela 3—4 ore dupa amédiu in espositur'a s'a cercuala.

Totudeodata s'aduce la cunoscintia publicului brasioveanu si aceea, ca transportarea bolnaviloru din Brasiovu este inmai atunci concesa, deca se va constata printr'unu testimoniu din partea medicului ordinotoru, cä respectivii bolnavi nu suferu de nici o bôla lipicioasa. In fine se recomenda a fi cu atentie si la aceea, cä colportagiulu de mafuri, pome s. a. prin case este strictu interdisu.

Brasiovu in 18 Novembre 1880.

1—3

Magistratul urbanu.

Nr. 10792/1880.

Publicatiune.

Prin acésta se aduce la cunoscintia publica, cä liste de conscriptiune pentru anulu curentu 1880, reinapoiate de dlu subcomite si consiliariu r. Iuliu de Roll prin emisulu din 17 Novembre 1880 Nr. 9590, cari liste contineu pe cei ce sunt obligati la solvirea baniloru pentru eliberarea dela construirea drumurilor, sunt espuse la oficiolatulu urbanu de contributiune dela 23—30 Novembre a. c. inainte de amédiu dela 9—12 ore si dupa amédiu dela 3 pêna la 5 ore spre esaminare generala; si acele pârti, cari se considera prin aceasta conscriptiune prea ingreunate, au de a 'si asterne contraobserverabile in scrisu celu multu pêna in 4 Decembrie a. c. dupa amédiu la 5 ore la magistratulu urbanu.

Se provoca totudeodata toti posessorii de case, posessorii de vite tragetore, si chiaru partile ce solvescu contributiune dupa o agoniseala de sine statatoria, cä să se infatiseze cu carticic'a de dare comunala pêna la 4 Decembrie a. c. la oficiolatulu urbanu de dare spre scopulu prescrierii datoriei pentru construirea de drumuri.

Sumele pentru eliberarea dela construirea de drumuri, cari facu pentru fiacare posessoru de vite tragetore dupa o vita tragetoria 3 fl. 15 cr. si pentru fiacare altulu obligatu la concurrentia spre construirea drumurilor 2 fl. 40 cr., au de a se solvi pêna celu multu in 18 Decembrie a. c. la cass'a urbana de dare, neadmitenduse, in sensulu referitorilor ordinatiuni, solviri partiale. Restantierii astorufelui de contributiuni se voru executa incepându dela 20 Decembrie a. c., fara de a mai premerge vr'o admonitione.

Brasiovu, 18 Novembre 1880.

1—3

Magistratul urbanu.

Indreptare. In alineza ultima a primului articulu din Nr. trecutu in locu de „nu este usioru a predice" s. a. este a se ceti „ne este usioru a predice." s. a.

Pretiurile piatice

din 26 Novembre st. n. 1880.

	Hectolitre. fl. cr.	Hectolitre. fl. cr.
Grani	fruntea	8.50
	midilociu	8 —
	de diosu	7.60
Mestecatu	6.20
Secara	{ fromosu	5.70
	de midilociu	5.50
Ordialu	{ frumosu	3.90
	de midilociu	3.60
Ovesulu	{ frumosu	2.—
	de midilociu	1.90
Porumbuliu	3.30
Meiu	4.30
Hrisca	—.—
		100 Chile. fl. cr.
		Setu de vita prospetu . — 35
		topitu . — 48

Editoru: Iacobu Muresianu.

Redactoru responsabilu: Dr. Aurel Muresianu.

Tipografi'a: Ioanu Gött si fia Henricu.